

Inhaltsverzeichnis

Danksagung.....	5
1. Forschungsgegenstand und Forschungslage	11
1.1 Forschungsgegenstand	11
1.2 Forschungslage	19
2. Theoretische Grundlage	33
2.1 Zum Begriff der Fiktion	33
2.2 Die Grundthesen.....	45
3. Textkritische Beschreibung	49
3.1 Einleitung.....	49
3.2 Faktuale Texte	50
3.2.1 Journalismus im Werk Jiří Weils	50
3.2.2 Exkurs I: <i>Literatura faktu</i>	52
3.2.3 Reportagen	59
3.2.3.1 <i>Einleitung</i>	59
3.2.3.2 <i>Tschechoslowakei/Most und die Bergarbeiterbewegung</i>	63
3.2.3.3 <i>Tschechoslowakei/Zlín</i>	67
3.2.3.4 <i>UdSSR</i>	70
3.2.3.4.1 <i>UdSSR/Erste Reise 1922</i>	75
3.2.3.4.2 <i>UdSSR/Zweite Reise: Polen und Ukraine 1928</i>	83
3.2.3.4.3 <i>UdSSR/Dritte Reise: Moskau und Zentralasien 1933–1935</i>	89
3.2.3.5 <i>Exkurs II: Jiří Weil versus Julius Fučík</i>	123
3.2.3.6 <i>Schweiz</i>	138
3.2.3.7 <i>Polen</i>	145
3.2.3.8 <i>Frankreich</i>	148
3.2.3.9 <i>Übersichtstabelle der Reportagen</i>	151
3.2.3.10 <i>Fazit</i>	157
3.3 Fiktionale Texte	159
3.3.1 Erzählungen	159
3.3.1.1 <i>Einleitung</i>	159

3.3.1.2	<i>In Sammelbänden publizierte Erzählungen</i>	167
3.3.1.2.1	Sammelband <i>Barvy</i> (1946).....	167
3.3.1.2.2	Sammelband <i>Mír</i> (1949)	188
3.3.1.2.3	Sammelband <i>Vězeň chillonský</i> (1957)	221
3.3.1.2.4	Sammelband <i>Hodina pravdy, hodina zkoušky</i> (1966).....	225
3.3.1.2.5	Exkurs III: Weil und die Kinderzeichnungen aus Theresienstadt	230
3.3.1.3	<i>Lediglich in der Presse publizierte Erzählungen</i> ...	234
3.3.1.4	<i>Nicht publizierte Erzählungen</i>	248
3.3.1.5	<i>Übersichtstabelle der Erzählungen</i>	257
3.3.1.6	<i>Fazit</i>	259
3.3.2	<i>Romane</i>	263
3.3.2.1	<i>Einleitung</i>	263
3.3.2.2	<i>Publizierte Romane</i>	265
3.3.2.2.1	<i>Moskva – hranice</i> (1937/1991/2021)	265
3.3.2.2.1.1	Komposition und Inhalt.....	265
3.3.2.2.1.2	Entstehungs- und Publikationsgeschichte.....	271
3.3.2.2.1.3	Forschungslage, Rezeption, Kritik.	277
3.3.2.2.2	<i>Dřevěná lžice</i> (1992).....	282
3.3.2.2.2.1	Komposition und Inhalt.....	282
3.3.2.2.2.2	Entstehungs- und Publikationsgeschichte.....	289
3.3.2.2.2.3	Forschungslage, Rezeption, Kritik.	294
3.3.2.2.3	<i>Makanna. Otec divů</i> (1945/1948)	296
3.3.2.2.3.1	Komposition und Inhalt.....	296
3.3.2.2.3.2	Entstehungs- und Publikationsgeschichte.....	298
3.3.2.2.3.3	Forschungslage, Rezeption, Kritik.	300
3.3.2.2.4	<i>Život s hvězdou</i> (1949/1964/1967) ..	305
3.3.2.2.4.1	Komposition und Inhalt.....	305
3.3.2.2.4.2	Entstehungs- und Publikationsgeschichte.....	306
3.3.2.2.4.3	Forschungslage, Rezeption, Kritik.	309
3.3.2.2.5	<i>Harfeník</i> (1958)	316
3.3.2.2.5.1	Komposition und Inhalt	316

3.3.2.2.5.2	Entstehungs- und Publikationsgeschichte.....	318
3.3.2.2.5.3	Forschungslage, Rezeption, Kritik.	320
3.3.2.2.6	<i>Na střeše je Mendelssohn</i> (1960/1965/2013).....	321
3.3.2.2.6.1	Komposition und Inhalt.....	321
3.3.2.2.6.2	Entstehungs- und Publikationsgeschichte.....	323
3.3.2.2.6.3	Forschungslage, Rezeption, Kritik.	329
3.3.2.3	<i>Nicht publizierte Romane</i>	331
3.3.2.3.1	Perrotina, mašina chlebozlodějská	331
3.3.2.3.2	Špitálská brána	334
3.3.2.3.3	Tiskařská romance	337
3.3.2.3.4.	Zde se tančí Lambeth-walk.....	340
3.3.2.3.5	Zlatý bengál	344
3.3.2.4	<i>Übersichtstabellen der Romane</i>	350
3.3.2.5	<i>Fazit</i>	350
4.	Transformationen	357
4.1	Einleitung.....	357
4.2	Paratextuelle Ebene	357
4.3	Textinterne Ebene	358
4.4	Text-Montage: <i>Žalozpěv za 77 297 obětí</i>	373
5.	Fazit	379
6.	Literaturverzeichnis	387
6.1	Primärliteratur.....	387
6.1.1	Romane, Erzählungen und Reportagen	387
6.1.2	Journalistische Texte	389
6.1.3	Wissenschaftliche Texte.....	405
6.1.4	Vorworte und Nachworte	405
6.1.5	Übersetzungen.....	406
6.1.5.1	<i>Übersetzungen in den Zeitschriften</i>	407
6.1.5.1.1	Aus dem Russischen.....	407
6.1.5.1.2	Aus dem Polnischen	410
6.1.5.1.3	Aus dem Japanischen	410
6.1.6	Nicht publizierte Texte	410

6.1.7 Rundfunksendungen	411
6.2 Sekundärliteratur zu Jiří Weil	411
6.3 Sekundärliteratur zu Fiktionalität	430
6.4. Sonstiges.....	435
6.4.1 Nicht publizierte Quellen (Bachelor-, Magister-, Diplomarbeiten, Dissertationen):.....	435
6.4.2 Filmographie	436
6.4.3 Internetquellen.....	436
Namensregister	439